



LICEO - GINNASIO STATALE "M. CUTELLI"

95128 CATANIA - via Firenze, n. 202 - tel. 095 6136280 - fax 095 6136280

e-mail: ctpc040006@istruzione.it - Pec: ctpc040006@pec.istruzione.it

web site: <http://www.liceocutelli.it>

Certamen di lingua e cultura/civiltà classica **"Concetto Marchesi"**

Bando della quarta edizione

**Il Liceo Ginnasio "Mario Cutelli" di Catania con il patrocinio dell'Associazione
Italiana di Cultura Classica - sezione di Catania**

INDICE

il Certamen di lingua e cultura classica "Concetto Marchesi"

Regolamento

Art. 1 – Finalità del *Certamen*

Il Liceo Classico "Mario Cutelli" indice la IV edizione del *Certamen* di cultura classica "Concetto Marchesi", col quale intende promuovere presso le nuove generazioni un rinnovato interesse per la cultura classica e per i grandi valori filosofici, umani e civili che grazie alla civiltà greco-latina sono alla base del pensiero occidentale.

Confidando nel fatto che il pensiero antico possa suggerire molto all'uomo moderno ed aiutarlo ad affrontare le vicende del presente, il Liceo Classico "Mario Cutelli" di Catania, ricordando l'esempio offerto da Concetto Marchesi, illustre filologo catanese, intende promuovere un *Certamen* in cui alla consueta gara di traduzione di un testo greco o latino in prosa, significativo sotto il profilo del contenuto filosofico e/o civile, si affianchi la riflessione approfondita su una tematica specifica. Si tratta, dunque, di una competizione di natura intrinsecamente interdisciplinare: già al momento della formulazione della prova interverranno competenze diverse, filologico-letterarie e filosofiche; i concorrenti dovranno, poi, mettere in luce le proprie competenze logico-ermeneutiche ed espressive non solo volgendo in buon italiano ed in modo fedele il passo prescelto, ma anche interpretandolo criticamente ed evidenziandone l'attualità.

Art. 2 – La prova

Ogni anno il bando propone lo studio di una problematica di rilevante interesse ed attualità, e la traduzione ed il commento di un brano di autore antico ad essa relativo. Ai fini del commento lo studente potrà avvalersi dei suggerimenti bibliografici allegati al

presente bando (Allegato E), che hanno carattere orientativo e non prescrittivo, nonché di ulteriore materiale bibliografico autonomamente studiato.

Sarà gradito il confronto tra pensatori antichi e moderni sulla questione proposta dal passo, nonché opportuni riferimenti all'opera filologica e agli scritti politici di C. Marchesi.

Per l'anno scolastico 2014-2015 il tema prescelto è:

" Etica e politica in Cicerone".

Art. 3 – Svolgimento della prova - Attività collaterali

La prova si svolgerà presso la Sede Centrale dell'Istituto, in via Firenze n. 202, venerdì 17 aprile 2015. I candidati, insieme ai docenti accompagnatori, dovranno presentarsi, alle ore 08.00, presso la sede del Liceo Ginnasio "Mario Cutelli", muniti di valido documento di riconoscimento e vocabolario, per questa edizione, latino-italiano. La prova avrà la durata di 5 ore.

Nel pomeriggio della giornata di giovedì 16 aprile 2015 si terrà un Convegno di Studi sulla tematica oggetto della prova.

La cerimonia di premiazione si svolgerà presumibilmente nel mese di maggio. Il programma, in fase di elaborazione, sarà in tempo utile comunicato ai partecipanti.

Art. 4 – Destinatari

Potranno prender parte alla presente edizione del *Certamen* gli studenti del secondo anno del II biennio e ultimo anno del corso di studi (degli ultimi due anni) di tutti i Licei ove sia previsto l'insegnamento quinquennale del Latino.

È necessario che gli studenti partecipanti abbiano conseguito nello scrutinio finale dell'anno precedente una valutazione di almeno 8/10 in Latino e Filosofia. I docenti delle discipline interessate (Latino e Filosofia) dovranno avallare l'iscrizione di ogni studente al *Certamen*, apponendo una firma nel modulo personale di partecipazione (Allegato B/ Allegato C).

Art. 5 – Condizioni e modalità di iscrizione

Le scuole interessate potranno iscriversi utilizzando la modulistica allegata:

- **Allegato A (Modulo d'iscrizione della scuola al IV Certamen "Concetto Marchesi")**, contenente i dati dell'Istituto, i nomi degli alunni partecipanti, firmato dal Dirigente Scolastico;
- **Allegato B (Modulo personale di partecipazione al IV Certamen "Concetto Marchesi" per quanti scelgono di soggiornare nelle strutture convenzionate)**, contenente i dati degli alunni partecipanti, il quale dovrà essere compilato e firmato dagli studenti interessati alla partecipazione e controfirmato dai docenti delle discipline interessate (Latino e Filosofia) e dai genitori nel caso di alunni minorenni;
- **Allegato C (Modulo personale di partecipazione al IV Certamen "Concetto Marchesi" per i partecipanti provenienti da istituti vicini e quanti optano per altre modalità di soggiorno)**, contenente i dati degli alunni partecipanti, il quale dovrà essere compilato e firmato dagli studenti interessati alla partecipazione e controfirmato dai docenti delle discipline interessate (Latino e Filosofia) e dai genitori nel caso di alunni minorenni.
- **Allegato D (Richiesta di liberatoria informativa al trattamento di dati ed immagini personali per tutte le attività inerenti alla manifestazione ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 - IV Certamen "Concetto Marchesi")**, contenente i dati

degli alunni partecipanti, il quale dovrà essere compilato e firmato dagli studenti interessati alla partecipazione e controfirmato dai genitori nel caso di alunni minorenni.

Per questa edizione può esser accolto un numero di **5 domande** per ciascuna scuola, finché non sia stato raggiunto il numero massimo di **100** iscritti. I candidati dovranno essere accompagnati da un docente dell'Istituto di provenienza.

La modulistica di cui sopra dovrà essere inviata all'indirizzo del Liceo Ginnasio "Mario Cutelli" di Catania in un unico plico **entro sabato 28 febbraio 2015** (farà fede il timbro postale). Sul plico sarà apposta la dicitura "Adesione al *Certamen* di lingua e cultura classica Concetto Marchesi – IV edizione". Nel caso in cui le domande dovessero risultare in eccesso rispetto alle possibilità d'accoglienza dei concorrenti (n° 100), si terrà conto dell'ordine di arrivo delle medesime. **Non saranno prese in considerazione le domande inviate via fax o via posta elettronica.**

Art. 6 – Comitato Scientifico

- Prof. Giovanni Salanitro, professore ordinario di Lingua e letteratura latina presso l'Università degli Studi di Catania, presidente della sezione di Catania dell'A.I.C.C. e già membro del Consiglio Direttivo Nazionale della medesima associazione;
- Prof.ssa Maria Barbanti, professore ordinario di Storia della filosofia antica presso l'Università degli Studi di Catania;
- Prof.ssa Carmela Mandolfo, professore associato di Lingua e letteratura latina presso l'Università degli Studi di Catania;
- Dott. Paolo Cipolla, ricercatore di Lingua e letteratura greca presso l'Università degli Studi di Catania.

Art. 7 – Comitato organizzativo

- Prof. Raimondo Lucio Marino, Dirigente Scolastico del Liceo Ginnasio Statale "Mario Cutelli";
- Prof.ssa Carmela Ballati, docente di Italiano e Latino presso detto Liceo;
- Prof.ssa Desirée D'Arrigo, docente di Latino e Greco presso detto Liceo;
- Prof. Salvatore Distefano, docente di Filosofia e Storia presso detto Liceo;
- Prof.ssa Agata Maria Pennisi, docente di Filosofia e Storia presso detto Liceo;
- Prof. F. Savatteri, docente di Italiano e Latino presso detto Liceo;
- Prof.ssa G. Vergari, docente di Latino e Greco presso detto Liceo;
- Sig. Giuseppe Blando, D.S.G.A. di detto Liceo.

Art. 8 – Commissione preposta alla correzione

La commissione giudicatrice sarà composta dai membri del Comitato scientifico, da due docenti di Latino e Greco in quiescenza e da un docente di Filosofia e Storia in quiescenza.

Per tutte le attività della Commissione varranno le norme dei pubblici concorsi.

Art. 9 – Riconoscimenti e premi

La Commissione giudicatrice, presi in esame gli elaborati, stilerà, a giudizio insindacabile, la graduatoria di merito dei primi tre classificati; essa sarà notificata via posta a tutte le scuole partecipanti entro 7 giorni dallo svolgimento del *Certamen*. Degli esiti del *Certamen* si darà notizia anche alla stampa, all'Ufficio Scolastico Regionale e, come previsto dalla C.M. n. 17 del 25 febbraio 2011, al sito dell'INDIRE di Firenze,

ora Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica, (<http://www.indire.it/eccellenze/>) per l'inclusione dei nominativi nell'Albo Nazionale delle Eccellenze.

Oltre all'attestato di merito, saranno attribuiti i seguenti premi:

- al I classificato € 500,00
- al II classificato € 300,00
- al III classificato € 200,00

Potranno essere, inoltre, assegnate una o più menzioni speciali, sino ad un massimo di tre, ad elaborati ritenuti meritevoli.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel *curriculum* personale di ciascuno ai fini del credito scolastico e/o di altre agevolazioni.

Art. 10 – Logistica

I concorrenti e i loro accompagnatori saranno ospitati in hotel convenzionati, da giovedì 16 aprile a venerdì 17 aprile 2015 (un pernottamento).

Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti. Indicazioni relative alla sistemazione presso le strutture convenzionate e al programma delle attività saranno inviate mediante apposita comunicazione.

Ad ogni partecipante che sceglierà di soggiornare nelle strutture convenzionate (studente e/o docente accompagnatore) sarà richiesto, a titolo di contributo spese, il versamento di una quota pari a 50 euro sul conto corrente postale n. 11636958, intestato a Liceo Ginnasio Statale "M. Cutelli" – Catania, con causale "Contributo spese di soggiorno per *Certamen* C. Marchesi – IV edizione", indicando nome dell'Istituto e numero dei partecipanti.

Gli Istituti vicini e quanti lo desiderino possono optare per altre modalità di soggiorno: è necessario, in questo caso, esplicitare tale opzione servendosi dell'apposito modulo d'iscrizione (Allegato C).



IL DIRIGENTE SCOLASTICO
(Prof. Raimondo A. Marino)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "R. Marino", written over the typed name of the school principal.

ALLEGATO A : MODULO D'ISCRIZIONE DELLA SCUOLA AL IV CERTAMEN DI CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI"

**Al Dirigente Scolastico
Liceo Ginnasio "Mario Cutelli"
via Firenze, 202
95128 Catania**

Con la presente si intende comunicare l'adesione dell'Istituto scolastico al **IV CERTAMEN DI CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI"**. A tale scopo si inviano i dati inerenti all'Istituzione scolastica di provenienza, nonché i nominativi degli studenti che la rappresenteranno.

Liceo/Ist. Superiore _____ Cod. Mecc. _____

di _____ (___) via/piazza _____ , _____

CAP _____ tel _____ fax _____ e-mail _____

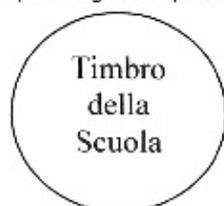
N	Cognome e nome	classe sezione	data e luogo di nascita	Votazioni conseguite in Latino e Filosofia
1			_____ _____	Latino: _____/10 Filosofia: _____/10
2			_____ _____	Latino: _____/10 Filosofia: _____/10
3			_____ _____	latino: _____/10 Filosofia: _____/10
4			_____ _____	Latino: _____/10 Filosofia: _____/10
5			_____ _____	Latino: _____/10 Filosofia: _____/10

DOCENTE ACCOMPAGNATORE

Cognome e nome	data e luogo di nascita	n° telefono e-mail personale
		cell: _____ mail: _____

La scuola si impegna a consegnare all'Amministrazione Scolastica del Liceo Ginnasio "Mario Cutelli" analogo autorizzazione dei partecipanti, se maggiorenni, o dei rispettivi genitori, nel caso di minore età.

Data _____



Firma _____
IL DIRIGENTE SCOLASTICO

ALLEGATO B : MODULO PERSONALE DI PARTECIPAZIONE AL IV CERTAMEN DI CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI" PER QUANTI SCELGONO DI SOGGIORNARE PRESSO STRUTTURE CONVENZIONATE

**Al Dirigente Scolastico
Liceo Ginnasio "Mario Cutelli"
via Firenze, 202
95128 Catania**

Il/la __ sottoscritto/a _____ nat __ a _____
il _____ e residente in _____
naz / prov _____ via _____ tel _____
frequentante la classe _____ sez. _____ del _____
_____ di _____ prov _____

CHIEDE

di partecipare al **IV CERTAMEN "CONCETTO MARCHESI"** che si terrà a Catania presso codesto Liceo in data 17 aprile 2015 e allega copia della ricevuta del versamento del contributo spese di soggiorno.

_____ li __/__/_____

FIRMA _____
Firma dell'alunno

FIRMA DEL GENITORE (PER GLI ALUNNI MINORENNI)

Controfirmano tale richiesta di partecipazione anche i docenti di Latino e di Filosofia:

FIRMA DEL DOCENTE DI LATINO

FIRMA DEL DOCENTE DI FILOSOFIA

VISTO DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

Data _____



Firma _____
IL DIRIGENTE SCOLASTICO

ALLEGATO C : MODULO PERSONALE DI PARTECIPAZIONE AL IV CERTAMEN DI CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI" PER QUANTI SCELGONO DI NON SOGGIORNARE PRESSO STRUTTURE CONVENZIONATE

**Al Dirigente Scolastico
Liceo Ginnasio "Mario Cutelli"
via Firenze, 202
95128 Catania**

Il/la __ sottoscritto/a _____ nat __ a _____
il _____ e residente in _____
naz / prov _____ via _____ tel _____
frequentante la classe _____ sez. _____ del _____
_____ di _____ prov _____

CHIEDE

di partecipare al **IV CERTAMEN "CONCETTO MARCHESI"** che si terrà a Catania presso codesto Liceo in data 17 aprile 2015.

_____ li ___ / ___ / _____

FIRMA _____

Firma dell'alunno

FIRMA DEL GENITORE (PER GLI ALUNNI MINORENNI)

Controfirmano tale richiesta di partecipazione anche i docenti di Latino e di Filosofia:

FIRMA DEL DOCENTE DI LATINO

FIRMA DEL DOCENTE DI FILOSOFIA

VISTO DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

Data _____



Firma _____

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

ALLEGATO D : RICHIESTA DI LIBERATORIA INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - IV CERTAMEN DI CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI"

**Al Dirigente Scolastico
Liceo Ginnasio "Mario Cutelli"
via Firenze, 202
95128 Catania**

Il/la ___ sottoscritto/a _____ nato/a a _____

Provincia di _____ il _____ e residente a _____

_____ prov _____ in via/piazza _____

_____ C.A.P. _____

AUTORIZZA

ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. n. 196/2003 il trattamento dei propri dati ed immagini personali per tutte le attività inerenti alla manifestazione.

_____ li ___/___/_____

FIRMA _____

Firma dell'alunno

FIRMA DEL GENITORE (PER GLI ALUNNI MINORENNI)

ALLEGATO E - SUGGERIMENTI BIBLIOGRAFICI PER LA PREPARAZIONE ALLA IV EDIZIONE DEL CERTAMEN DI LINGUA E CULTURA CLASSICA "CONCETTO MARCHESI"

Le indicazioni qui contenute non hanno nessuna pretesa di esaustività e non si devono intendere come vincolanti. Si tratta di semplici suggerimenti volti a orientare il lavoro preparatorio di docenti e studenti ai fini di una migliore interpretazione del brano da tradurre.

1) Opere di carattere generale

G. Cambiano, *La filosofia in Grecia e a Roma*, Laterza, Roma-Bari 1983.

A. Grilli, *Politica cultura e filosofia in Roma antica*, Napoli 2000.

J. Vogt, *La repubblica romana*, trad. it., Bari 19682.

R. Syme, *La rivoluzione romana*, trad. it., Torino 1962.

2) Etica e politica in Cicerone

E. Andreoni Fontecedro, *Intellettuali e politica. Cicerone e Seneca per la storia di un percorso di idee*, in «Aufidus» 45, 2001, pp. 7-21.

Bellincioni M., *Cicerone politico nell'ultimo anno di vita*, Brescia 1974.

Boissier G., *Cicerone e i suoi amici. Studio sulla società romana al tempo di Cesare*, trad. it., Milano 1988.

Boyancé P., *Études sur l'humanisme cicéronien*, Bruxelles 1970.

Cambiano G., *Filosofia greca e identità romana in Cicerone e Seneca*, in Letteratura e civitas. Transizioni dalla Repubblica all'Impero, In ricordo di E. Narducci, a cura di M. Citroni, Pisa 2012, pp. 231-243.

Citroni Marchetti S., *Cicerone, Seneca e il volto dell'amico. Affettività e simulazione nei rapporti di potere*, in Letteratura e civitas. Transizioni dalla Repubblica all'Impero, In ricordo di E. Narducci, a cura di M. Citroni, Pisa 2012, pp. 189-210.

Deg'Innocenti Pierini R., *Modelli etici e società da Cicerone a Seneca*, in Letteratura e civitas. Transizioni dalla Repubblica all'Impero, In ricordo di E. Narducci, a cura di M. Citroni, Pisa 2012, pp. 211-229.

Flores E., *Il «princeps» o i «principes rei publicae» nel tardo pensiero politico ciceroniano*, in «Vichiana» 4a ser. 2, 2000, pp. 25-35.

Grimal P., *Cicerone*, trad. it., Milano 1987.

Kumaniecki K., *Cicerone e la crisi della repubblica romana*, trad. it., Roma 1972.

Lepore E., *Il princeps ciceroniano e gli ideali politici della tarda repubblica*, Napoli 1954.

Lotito G., *Modelli etici e base economica nelle opere filosofiche di Cicerone*, in Società romana e produzione schiavistica, a cura di A. Giardina e A. Schiavone, vol. III, Bari 1981, pp. 79-126.

E. Narducci, *Modelli etici e società: un'idea di Cicerone*, Pisa 1989.

Narducci E., *Introduzione a Cicerone*, Bari-Roma 1992.

Narducci E., *Cicerone: la parola e la politica*, Roma 2009.

E. Narducci, *Eloquenza e astuzie della persuasione in Cicerone*, le Monnier, Firenze 2005.

L. Perelli, *Il pensiero politico di Cicerone. Tra filosofia greca e ideologia aristocratica romana*, Firenze 1990.

D. L. Stockton, *Cicerone. Biografia politica*, Rusconi, Milano 1984.

M. Pohlenz, *La Stoa. Storia di un movimento spirituale*, trad. it., Firenze 1967.

S. L. Utčenko, *Cicerone e il suo tempo*, trad. it., Roma 1975.